

Enformaziuns y Comunicaziuns

Corona: Tal mëns d'otober - mëns dal Rosare, orunse medité deplü la Corona. Dlunzia les atres ocajuns te dlilia, gnarál ince perié la Corona te capela dal Ciüch. I s'encuntun vigne vëndres ales 18:00. Düt é bënödüs.

Ministrong: Dai 24 ai 27.02.2020 jará i minis coi atri grups dla diozeja por sanc a Roma. Sôle program él na roda te ciüté, S. Mëssa de Capiun tla Basilica de San Pire y udiënza dal Papa. Por daidé finanzié le iade sarál la proscima domëgna do la prozesciun i minis co dá fora patük duc, do na spénora de bona man. Iolan belo damperfora.

Edemes dla Sanité: I Conséis de Formaziun d'Al Plan, La Pli y Rina enviëia ai referac por les "Edemes dla sanité 2019" Cösc é le program: **Lönesc 30.09. ales 20:00 tal salt dla Raiffeisen d'Al Plan:** "Zero Waste - Ein Haushalt ohne Müll, ist das möglich?". Ref.: Maria Lobis Zanotti; **Dedemesaledema 02.10. ales 20:00 te salt dles manifestaziuns da Rina:** "Burn-out Kids - Eine Gesellschaft im Optimierungswahn?". Ref.: Angelika Pezzi; **Vëndres 04.10. ales 20:00 te salt dles manifestaziuns d'La Pli:** "Genießen erlaubt, aber richtig! Wissen, verstehen und umsetzen!". Ref.: Ruth Niederkofer; **Lönesc 07.10. ales 20:00 te salt dles manifestaziuns d'La Pli:** "Pó demanco ince ester deplü?". Ref.: Christian Ferdigg; **Dedemesaledema 09.10. ales 20:00 te salt dla Raiffeisen d'Al Plan:** "Chaos im Kopf. Depressive Verstimmung, Burn out oder Depression". Ref.: Ivano Simioni; **Vëndres 11.10., ales 20:00 te salt dles manifestaziuns da Rina:** "Entgiftung - Regeneration - Abnehmen. Ist Intervallfasten wirklich die Lösung?", con Christine Pföstl

Prejentaziun: Düt é dër bel enviés ala prejentaziun dal liber "Pederü - Storia, stories y svilup" de Pablo Palfrader. En liber co conta fostüs de storia sön le svilup dla Ücia da Pederü, sön i Pisching co l'á daorida y la manajéia ciamó encö, sön Pederü tal tomp de vera, les manovres dai soldas te munt y le tru por roé al parch natural. Döt kösc archí con coriosités y avenimonc sozedüs ete por la Val de Mareo, y abelí con trec retrac storics y d'aldedancö. La prejentaziun é en vëndres ai 11 d'otober ales 19:00 ta Pederü. Dedô picio renfrësch y musiga con Alexander d'Al Plan y compagns.

Festa y mostra: La Ciasa de Palsa enviëia a na festa le dé dai seniors, en vëndres ai 4 d'otober ales 15:00. Al sará en domisdé de aorela cõrta con musiga, café y val' de duc. Ales 16:30 gnarál daorí la mostra "Cun cura" metüda da jí deboriada con le Frauenmuseum da Hittisau. La mostra reverda le tema dal goern y dla cura.

Avis: Ai 29 de setember él en pelegrinaje co vën da Puster ete, porchël sará la strada danter San Laronz y Sares slüta dales 13:00 ales 15:30.

Marcé: La Uniun dai Ëi da Longiarü organisëia en marcé de patük da d'invern de secunda man, por mitans y mituns. Al vën tigní ai 20 de otober dales 9:30 ales 12:00, te palestra da Longiarü. Chi co á val' da vène, pó s'anunzié anter i 12 d'otober al 380 5145840 (dales 9:00 ales 12:00) o al 340 3242376 (dales 18:00 ales 21:00).



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

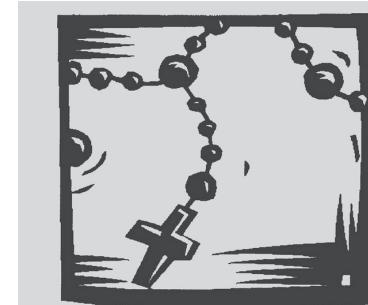
UNITÉ PASTORALE
UP 福善惡
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann 29.09.2019 - 26. Domëgna - dé mondial dai migranc y müciadus nr. 44

T'as belo ciafé töa pert de bën!

Dal Vagnele do San Luca 16, 19-31

Te chël tomp á Gejú dit: ¹⁹Al ea en iade en él rich, co se iestia de purpur y lin fin y viea da de a de, s'la godenn y s'la denn bona. ²⁰Mo dan la porta dal ricun él ponü en püre él, co à ennom Lazarus, dal corp plén de plaies. ²¹Al s'ess ienn paré la fan con ci co tomâ jö de mësa dal ricun. Cinamai i cians gnea a ti leché söes plaies. ²²Do che le püre ea mort, él gnü porté dai agni tal gremo de Abraham. Ince le rich é mort y é gnü sopelí. ²³Tal somonn olach'al gnea tormenté da en gran dolur, ál ciaré sö y odea dalunc Abraham, y Lazarus te so gremo. ²⁴Danló ál scraié: Pere Abraham, mënète picé de me, y orcia Lazarus jö da me; al dess almanco tocé la piza de so dëit t'ega y mo renfresché la lënga, deache kösc fü mo tichenëia. ²⁵Abraham ti á rospognü: Mio möt, ponsa do, che t'as belo dertan töa vita ciafé töa pert de bën, Lazarus endere ma de slet. Šén vëgnel consolé por chël, tö endere mëss patí. ²⁶Emplü él danter nos y os en fossé dër sot co ne se lascia nia passé ia, tan che degügn ne sciafia da roé da tló ia da os, no da danló ca da nos, gnanca sc'an oress. ²⁷Spo á dit le ricun: Porchël te prëii, pere, orcele tla ciasa de mio pere! ²⁸Deach'i á ciamó cin' fredesc. Al dess i amoní, ch'ai ne röii nia ince éi te kösc post de tortöra. ²⁹Mo Abraham ti á dit: Ai á Mosé y i profec, ai dess ascuté chi. ³⁰Al á rospognü: Na, pere Abraham, ma sce önn dai morc röa ia da d'éi, se convertiarái. ³¹Sön chëra á Abraham dit: Sc'ai n'ascuta nia Mosé y i profec, ne se lasciarái gnanca mazé ete da crëie, sce önn ressorësc dai morc. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**



„Das Rosenkranzgebet ist ein Gebet des Herzens, nicht des eifigen Mundwerks“ (Gabriele Burchardt). Die Hände haben etwas zum Greifen. Die Perlen und die Worte geben Halt und konzentrieren die Gedanken auf Christus, auf sein Leben, wie es die Bibel überliefert. Wie aber könnte man besser Christus näherkommen, als an der Seite seiner Mutter, die ihm am nächsten steht?

Edema liturgica dai 29.09. ai 06.10.2019		
DOM 29.	26. domegna ia por l'ann de mondial dai migranc y profugs	<i>Arcangeli Michiel, Gabriel y Rafael</i>
08:30	s.m. a La Pli	
10:00	Gran Messa por döta la ploania	<i>oferta por i debojügs dia ploania</i>
Lön 30.	<i>Iarone, Urs y Viktor, Sofia</i>	
07:30	S.M.. por +nt Isidoro Castlunger da Grones S.M. por +nta Lies Comploy de Mano S.M. por +nc' Giuseppe y Francesca d'Amico y Gilberto Rock S.M. por +nc' Francesco Mazza, Carlino Laudano y Pasquale Manceri	
Ded 01.	<i>Tarejia dal Bambin Gejú (da Lisieux), Roman, Remigio, Werner</i>	
19:30:	Corona dô intenziun	
Dem 02.	<i>Sanc Angeli Custodi, Petrus, Hermann y Jakob</i>	
18:00	S.M. por +nt Erlacher Franz, La Stöa S.M. por +nt Comploy Franz de Clara S.M. por +nt Anselmo Ferdigg S.M. por +nc' Silvana D'Amico, Fabrizio Cassuti y Graziano Nanetti	
Jöb 03.	<i>beat Josef Mayr-Nusser, Cristina, Irmgard - de d'oraziun do vocaziuns</i> Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 04.	<i>pröm vendres - festa de San Francesch d'Assisi, Mauro</i>	
07:10	S.M. por +nc' Clara Franz y Maria S.M. por +nta Ludovina Erlacher S.M. por +nt Franz Obwegs, Garsun S.M. ad intenziun de na familia	
Sab 05.	<i>Sabeda de Santa Maria, Faustina Kowalska, Melnolf</i>	
18:00	S.M. por Fam. Anna y Edi Pizzinini y +nc' dia Familia S.M. por +nc' Lidia y Manlio Marcocci S.M. por les Püres Animes	
DOM 06.	27. domegna ia por l'ann SEGRA DAL ROSARE	<i>Bruno, Renato, Isidor, Adalbert</i>
08:30	s.m. a La Pli	
10:00	Gran Messa por döta la ploania prozesciun con le ciar dla recoüda <i>oferta por i debojügs dia ploania</i>	

Ponsier dla Domëgna

Dan da Idio é döt atramomter: Chël co n'à nia, vëgn t'en iade rich, y le rich é pordü. (*Vagnele*)

I ponsun do:

Lazarus é ince al dedaencö dan porta dal rich. Lazarus - chël é popolaziuns entieres, co mëss ciaré pro pla mësa dai ric. Cherdunse davëi, che al sides l'orienté de Dio - ch'al esist püri y ric? Ponsunse davëi, che i án le dért, da avëi deplü co i atri? Le monn podess ciaré fora atramontar, sce an metëss plan plan man da dubité, che la spartiziun nanter ric y püri, corespognes al'orienté de Chël Bel Dio.

I periu:

Signur, nos án debojügn de te. I ne podun nia nes salvé da susc. Daür nüsc cörs, ch'i sunse bogn da capí to plann de salvëza por nos y por döta la creaziun. Daür nostes mans, por ch'i podunse te sorví. Por Christ, nosc Signur. (SB)

Por donté na porsona de pesc (S. Francësch d'Assisi)

Signur, fá fora de me en stromont de töa pesc!
Olache al é sënn, fá ch'i portes l'amur!
Olache al é tort, fá ch'i portes le pordonn!
Olache al é striaries, fá ch'i portes uniun!
Olache an fala, fá ch'i portes la verité!
Olache al é desperaziun,
fá ch'i portes speranza!
Olache al é tristëza, fá ch'i portes ligrëza!
Olache al é scûr, fá ch'i portes lominus!
Signur, fá ch'i ciares plü de consolé
co de gní consolé,
plü de capí, co de gní capí,
de amé plü co de gní amé.
Ciodi che: sc'an dä, spo ciáfon,
sc'an pordona, spo vëgnon pordenés,
sc'an mör, spo ressorëscion a vita eterna.
Amen



Sorvisc dai Ministrong

Lönesc 30/09 (7:30h), Dedemesaledema 02/09 (18:00h), Vëndres 04/09 (07:10h): Madalena Deval, Pia Videsott;

Sabeda 05/09 (18:00h): Nathan Migliorati, Philip y Thomas Palfrader, Elisa Paola Iusco, Anna Maria Dunca, Jan Ties, Paul Trebo;

Domëgna 06/09 (09:30h) Segra dal Rosare - Racoüda: Elisa Frenademetz, Chantal Feichter, Sofia Castlunger, Jan Paul Promberger, Emma Daverda, Emanuel Frenademetz, Matteo Huber, Claudia y Susan Kaneider, Mattia Leggio, Michael Leimegger, Hannes Ploner, Isabel Ties, Elias Obojes;

N. B.: Dük i ministrong é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

